

19 DE JULIOL DE 2026

DIUMENGE XVI DURANT L'ANY (A)

MISSA CONVENTUAL

INTROIT

Motet *Veni sponsa Christi*, Marcià Albareda († 1673)* *Antifona del Magnificat de Vespres II del Comú de Verges*

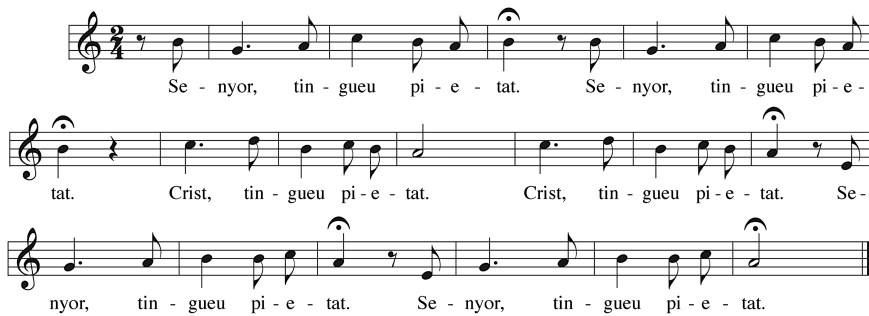
**Veni sponsa Christi, accipe coronam
quam tibi Dominus præparavit in
æternum, pro cuius amore sanguinem
tuum fudisti et cum Angelis in paradysum
introisti.
Veni, electa mea, et ponam in te thronum
meum quia concupivit Rex speciem
tuam.**

Vine, esposa de Crist, rep la corona que el
Senyor t'ha destinat per sempre, per
l'amor del qual has vessat la teva sang, i
entraràs al Paradís entre els àngels.
Vine, escollida meva, i posaré el meu tron
dins teu: així el Rei es complaurà en la
teva bellesa.

*Ven, esposa de Cristo, recibe la corona
que el Señor te ha preparado para toda la
eternidad; por cuyo amor has derramado tu
sangre.
Y entrará en el Paraíso entre los ángeles.
Ven, escogida meva, y pondré mi trono en ti:
así el Rey se complacerá en tu belleza.*

*Mestre de Capella a la Catedral d'Urgell i a la Catedral de Barcelona.

KYRIE (A1) · Música: Ireneu Segarra, OSB (1917-2005)



*Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.*

GLÒRIA (B2) · Música: Albert Taulé (1932-2007)



*Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres que ama el
Señor.
Por tu inmensa gloria te alabamos, te
benedicimos, te adoramos, te glorificamos, te
damos gracias, Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único,
Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre.
Tú que quitas el pecado del mundo, ten
piedad de nosotros; tú que quitas el pecado
del mundo, atiende nuestra súplica; tú que
estás sentado a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros.
Porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo en la gloria de Dios
Padre. Amén.*

59
nos - tra sú - pli - ca. Vós, que se - ieu a la dre - ta del Pa - re, tin -

66
gueu pi - e - tat de nos - al - tres. Per - què vós sou l'ú - nic Sant, vós

74
l'ú - nic Se - nyor, vós l'ú - nic Al - tís - sim, Je - su - crist, amb l'Es - pe -

81
rit Sant en la glò - ri - a de Déu Pa - re. A - mén.

PSALM RESPONSORIAL · Música: Domènec Cols (1928-2011)

Psalm 85, 5-6.9-10.15-16a (R.: 5a)



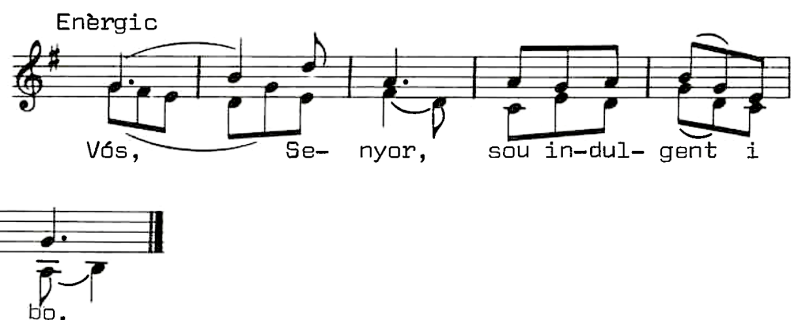
Vós, Senyor, sou indulgent i bo,
ric en l'amor per a tothom que us invoca.
Senyor, escolteu la meva pregària,
escolteu la meva súplica.

*Tú, Señor, eres bueno y clemente,
rico en misericordia con los que te invocan.
Señor, escucha mi oración,
atiende a la voz de mi súplica.*

R.

R. Bendeciré tu nombre por siempre jamás,
Dios mío, mi rey.

Enèrgic



Vós, Se- nyor, sou in- dul- gent i bo.

Tots els pobles que heu creat
vindran a fer-vos homenatge
i glorificaran el vostre nom.
Diran: «Sou gran, Senyor,
són prodigioses les vostres obres,
vós sou l'únic Déu.»

Todos los pueblos vendrán
a postrarse en tu presencia, Señor;
bendecirán tu nombre:
«Grande eres tú, y haces maravillas;
tú eres el único Dios».

R.

R. Pero tú, Señor, Dios clemente y
misericordioso,
lento a la cólera, rico en piedad y leal,
mírame, ten compasión de mí.

Vós, Senyor, Déu compassiu i benigne,
lent per al càstig, fidel en l'amor,
mireu-me, apiadeu-vos de mi.

AL·LELUIA · Música: Gregori Estrada, OSB (1918-2015) (C18)

cf. Mt 11, 25



f Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Us enaltim, Pare, Senyor del cel i de la terra, perquè heu revelat als senzills els misteris
del Regne.

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

*Te damos gracias, Padre, Señor del cielo y
de la tierra, porque has revelado a los
pequeños los misterios del Reino.*

CREDO · Música: Lluís Romeu (1874-1937)

Símbol dels Apòstols

Amplitud i fermesa



f Crec en un Déu, *mf* Pa - re tot - po - de - rós, cre - a - dor del
 5 cel i de la ter - ra. I en Je - su - crist, ú - nic Fill seu i Se - nyor
 10 nos - tre; el qual fou con - ce - but per o - bra de l'Es - pe - rit
 14 Sant, *p* nas - qué de Ma - ri - a Ver - ge; pa - tí baix el po - der de Ponç Pi -
 18 lat, *f* fou cru - ci - fi - cat, mort i se - pul - tat; da - va - llà als in - ferns, res - sus - ci -
 22 tà el ter - cer di - a d'en - tre els morts; *f* se'n pu - jà al cel, seu a la dre - ta de Déu,
 26 Pa - re tot - po - de - rós; i d'a - llí ha de ve - nir a ju - di - car els
 31 vius i els morts. Crec en l'Es - pe - rit Sant; la san - ta Ma - re Es -
 35 glé - si - a ca - tò - li - ca, a - pos - tò - li - ca, ro - ma - na; la co - mu - ni - ó dels
 40 sants; la re - mis - si - ó dels pe - cats; *f* la re - sur - rec - ci - ó de la
 44 carn; la vi - da per - du - ra - ble. A - - - - - mén.

Símbolo de los Apóstolos

Creo en Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor; que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

OFERTORI

Motet *Justitiae Domini*, Alessandro Scarlatti (1660-1725)

Ps 18, 9a.11b-12a

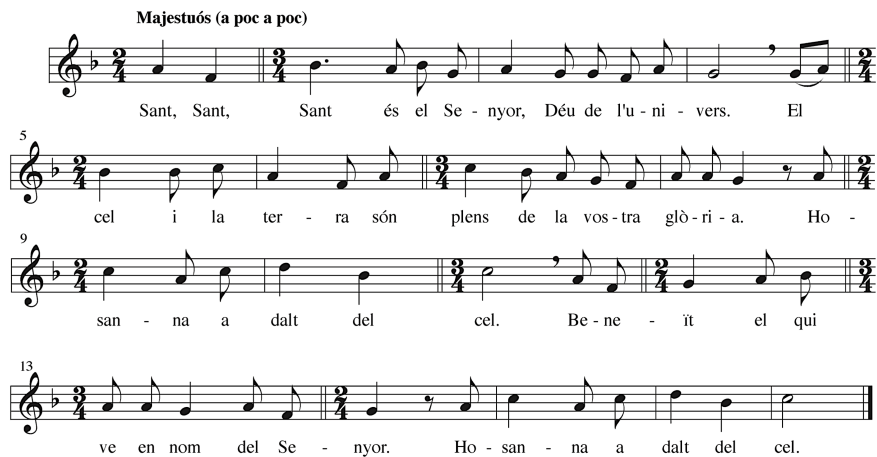
**Justitiae Domini rectae,
 lætificantes corda;
 et judicium eius dulciora
 super mel et favum.
 Nam servus tuus custodit ea.**

Els preceptes del Senyor són planers,
 omplen el cor de goig;
 són més dolços que la mel,
 regalimant de la bresca.
 El vostre servent els guarda.

*Los preceptos del Señor son fieles
 e instruyen a los ignorantes;
 más dulces que la miel
 de un panal que destila,
 y tu siervo los guarda.*

SANCTUS (E3) · Música: Anselm Ferrer, OSB (1882-1969)

Majestuós (a poc a poc)



Sant, Sant, Sant és el Se - nyor, Déu de l'u - ni - vers. El
 5 cel i la ter - ra són plens de la vos - tra glò - ri - a. Ho -
 9 san - na a dalt del cel. Be - ne - ït el qui
 13 ve en nom del Se - nyor. Ho - san - na a dalt del cel.

Santo, santo, santo es el Señor; Dios del Universo. Llenos están el cielo i la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en nombre del Señor. ¡Hosanna en el cielo!

AGNUS DEI (M3) · Música: Anselm Ferrer, OSB

Moderat



A - nyell de Déu, que lle - veu el pe - cat del món, tin -
 gueu pi - e - tat de nos - al - tres. A - nyell de Déu, que lle -
 veu el pe - cat del món, do - neu - nos la pau.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

COMUNIÓ

Motet *Optimam partem elegit*, William Byrd (1539-1623)

Ps 33, 9-11

**Optimam partem elegit sibi Maria,
 quæ non auferetur ab ea in æternum.**

Maria ha elegit la part millor,
 i no li serà mai presa.

*Maria ha elegido la mejor parte,
 y nunca le será arrebatada.*

FINAL

Motet *Archangele Michael*, Marcià Albareda

Antiphona ad Ps. III in II Vesperis Festa Septembris, 29

**Archangele Michael,
 constitui principem
 super omnes animas,
 suscipiendas. Alleluia.**

Arcàngel Miquel.
 constituït príncep
 per a rebre totes les ànimes.
 Al·leluia.

*Arcángel Miguel,
 constituido príncipe
 para recibir a todas las almas.
 Aleluya.*